

اسم مريم العذراء القديسة

Sanctissimi Nominis Mariae

هناك عدّة تفاسير لمعنى اسم «مريم». بعض الشراح يقول إنّه يعني «سيدة البحر» (من العبرية: موره يم)، فكما كانت مريم أخت موسى وهارون على رأس النساء العبرانيات في إنشادهنّ التسابيح لله، بعد عبور البحر الأحمر (رج. خر 15: 20)، كذلك مريم أم يسوع هي سيدة الكنيسة التي تُنشدُ تسابيحها للمخلص الفادي، كما جاء في إنجيل لوقا عن تسبحة مريم الشهيرة (1: 46-55). وهي التي «تقودنا لعبور بحر هذا الدهر إلى أرض الميعاد السماوية» (القديس أمبروزيوس). وشراح آخرون - منهم القديس هيرونيئوس - يعتقدون أنّه يعني «نور البحر» (من العبرية: م أور يم)، ومن هنا جاء لقب «نجمة البحر». فمريم هي التي تهدي الكنيسة في خضمّ بحر العالم إلى ميناء السلام، أيتها يسوع المسيح. فأسم مريم عذب للملائكة ورهيب للشياطين (القديسة بريجيتا).

عن يهوديت 13: 18-19

أنتيفونة الدخول

بَارَكَكَ الرَّبُّ الْإِلَهَ الْعَلِيِّ ، يَا مَرِيَمَ الْبَتُولَ ، فَوْقَ جَمِيعِ النِّسَاءِ اللَّوَاتِي عَلَى الْأَرْضِ ،
وَعَظَّمَ اسْمَكَ تَعْظِيمًا ، وَجَعَلَ مَدْحَكَ خَالِدًا عَلَى كُلِّ شَفَةِ وَلِسَان!

الصلاة الجامعة

أَصْغِ إِلَيْنَا، أَيُّهَا الْإِلَهَ الْأَزَلِيُّ الْقَدِيرُ، †
نَحْنُ الَّذِينَ نَحْفَلُ بِذِكْرِ اسْمِ الطُّبَاوِيَّةِ مَرِيَمَ الْعَذْرَاءِ الْمَجِيدِ، *
وَأَمْنَحْنَا بِشَفَاعَتِهَا فَيْضَ مَرَاحِمِكَ الْإِلَهِيَّةِ.
بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِكَ، *
الَّذِي يَحْيَا وَيَمْلِكُ مَعَكَ، بِاتِّحَادِ الرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَهُا، † إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ.

الصلاة على التقادم

إَقْبَلْ يَا رَبُّ تَقَادِمَنَا، بِشَفَاعَةِ الطُّبَاوِيَّةِ مَرِيَمَ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ، †
وَهَبْنَا بِشَفَاعَتِهَا رَحْمَةً أَمَامَ جَلَالِكَ الْعَظِيمِ، *
نَحْنُ الَّذِينَ نُشِيدُ بِاسْمِهَا الَّذِي يَسْتَحِقُّ كُلَّ تَكْرِيمٍ. بِالْمَسِيحِ رَبَّنَا.

عن لوقا 1: 48

أنتيفونة التناول

سَوْفَ تُهَيِّئُنِي بَعْدَ الْيَوْمِ جَمِيعُ الْأَجْيَالِ، لِأَنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أُمَّتِهِ الْوَضِيعَةِ.

الصلاة بعد التناول

نَسْأَلُكَ، يَا رَبُّ، أَنْ تُنْعِمَ عَلَيْنَا بِرَكَاتِكَ الْعَزِيَّةِ، †
بِشَفَاعَةِ الطُّبَاوِيَّةِ مَرِيَمَ وَالِدَةِ الْإِلَهِ، الَّتِي نُكْرِمُ اسْمَهَا، *

وَلْتَكُنْ هِيَ عَوْنًا لَنَا فِي كُلِّ أَحْتِيَاجَاتِنَا. بِالْمَسِيحِ رَبِّنَا.